Myths&Maths

Cofinancé par l'Union européenne

Projet 2023-1-FR01-KA220-SCH-000167334

Le Paysan d'Ispahan

Forme : Conte de sagesse

Âge : 7-9, 10-12, 13+

Source : Tradition orale

Résumé : Un paysan rêve d'un trésor caché au Caire. Il fait un long voyage pour le trouver, mais sur place, un mendiant lui parle à son tour se son propre rêve de trésor.

Démarche mathématique

Collaboration Les connaissances qui permettent de trouver le trésor sont réparties entre plusieurs personnes ; il est donc nécessaire de collaborer.
Intuition Le paysan suit son intuition. Peut-être le mènera-t-elle à la solution ?

Compétences transversales

Visualiser dans l'espace On visualise chaque espace deux fois : une fois "en vrai" et une fois dans le rêve. Est-ce que ces deux visualisations sont les mêmes ?

Notions mathématiques

Symétrie La situation semble très symétrique : deux hommes font le même rêve de trésor ; les rêves invitent chacun des deux hommes à aller chez l'autre. Si la situation est réellement symétrique, y a-t-il un trésor ? Deux ? Zéro ?

Commentaire : Ce conte aborde les thèmes de la recherche d'un trésor, de la distance parcourue, et propose une réflexion sur l'effort, la quête et la découverte.

Il était une fois un pauvre paysan qui vivait à Ispahan, en Perse. Une vieille maison de terre, un pauvre champ, et devant la porte, un figuier centenaire.
Une nuit, il fit un rêve étrange : un trésor prodigieux l'attendait sur une borne à l'entrée d'un vieux pont, dans la grande cité du Caire. Le rêve était si clair, si précis, qu'il se mit en route, traversant monts et déserts pour atteindre le Caire.
Là, le paysan reconnut le pont identique à celui de son rêve. Plein d'espoir, il chercha la borne de son rêve. Mais à sa grande déception, il trouva un mendiant assis sur cette borne. Désespéré, il se prit la tête entre les mains et se mit à pleurer. Le mendiant lui demanda la cause des ses larmes, et l'homme lui raconta son rêve.
Le vieil homme éclata de rire :

— Par tous les saints ! s'exclama-t-il. Tu as fait tout ce chemin pour un rêve ? Mais les rêves, ça ne veut rien dire ! Moi aussi, vois-tu, toutes les nuits, je rêve d'une vieille maison de terre, et d'un vieux figuier centenaire qui se trouve devant, qui se trouvent à Ispahan. Et là, sous la pierre du seuil, il y a un trésor digne d'un sultan ! Mais crois-tu que je vais traverser la moitié du monde pour courir après un rêve pareil ?
Le paysan resta figé. Il remercia chaleureusement le mendiant, et il rebroussa chemin. Il parcourut à nouveau les montagnes et les déserts.
Quand il arriva enfin chez lui, il courut vers sa maison, souleva la pierre du seuil, et là…
Qu'est ce qu'il trouva ? L'histoire ne le dit pas…